

Источник вдохновения сонетов Шекспира - не "смуглая леди", а трубка с марихуаной

Произведя химический анализ содержимого откопанных в саду домика Шекспира в Стратфорд-он-Эйвоне глиняных курительных трубок, южноафриканские ученые обнаружили в них остатки марихуаны.

Как рассказывает на страницах "Южноафриканского научного журнала" (South African Journal of Science) глава палеонтологического отдела Трансваальского музея Фрэнсис Тэкерей (Francis Thackeray), к идее провести это исследование они пришли, перечитав под новым углом зрения произведения великого драматурга. Так, было обнаружено, что по пьесам Шекспира щедро разбросаны необычные метафоры и описания природных катаклизмов, вполне характерные для галлюциногенных видений. А в LXXVI сонете ученые нашли прямые указания на то, что при их сочинении источником вдохновения автору служила не только неизвестная дама, вошедшая в историю как "смуглая леди сонетов".

Строчки Why write I still all one, ever the same / And keep invention in a noted weed (Почему я пишу всегда одинаково и держусь за выдумку в известной траве?) относили обычно на счет общего вычурного стиля сонетов и понимали в переносном смысле ("Пою всегда тебя, моя любовь, / Тобою вдохновляюсь, как и прежде", перевод Финкеля; "Я повторяю прежнее опять, / В одежде старой появляюсь снова", перевод Маршака). Но южноафриканские исследователи предлагают понимать эти строчки совершенно недвусмысленно: "травка" - это широко распространенная в Англии того времени конопля (из нее плели корабельные канаты), а "выдумка" - это сами стихи, написанные под ее воздействием.

"Мы, конечно, не беремся утверждать, что все эти трубки принадлежали Шекспиру и что он писал свои пьесы только под воздействием наркотиков, - уточняет доктор Тэкерей. - Но все трубки найдены там, где жил Шекспир, и относятся к той эпохе."

BBC добавляет, что открытие южноафриканских ученых вызвало возмущение шекспироведов.

"Прискорбно, что Шекспира пытаются изобразить не гением, а просто типом, который сочинял под воздействием искусственных средств, - заявил глава фонда "Родные места Шекспира" (Shakespeare Birthplace Trust) профессор Стэнли Уэллс (Stanley Wells). - Сейчас в этой стране марихуану курят восемь миллионов человек. И что, кто-то из них пишет что-то подобное творениям Шекспира? Сомневаюсь".

Автор: Артур Скальский © <http://www.lenta.ru/> КУЛЬТУРА, МИР 3187 02.03.2001, 13:25 155

URL: <https://babr24.com/?ADE=59270> Bytes: 2221 / 2221 Версия для печати Скачать PDF

 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра:

newsbabr@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](https://t.me/babr24_link_bot)

Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: @bur24_link_bot

эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: @irk24_link_bot

эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: @kras24_link_bot

эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская

Телеграм: @nsk24_link_bot

эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин

Телеграм: @tomsk24_link_bot

эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"

Телеграм: @babrobot_bot

эл.почта: equatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)